

INSECTICIDA BIOLÓGICO
MADEX® TWIN
SUSPENSIÓN CONCENTRADA (SC)

Autorización del Servicio Agrícola y Ganadero N° 1877-0

MADEX® TWIN es un insecticida biológico formulado como suspensión concentrada, altamente específico contra las larvas de la polilla *Cydia pomonella* y *Grapholita molesta*.

COMPOSICIÓN:

Virus de la Granulosis de <i>Cydia pomonella</i> cepa V22	3 x 10 ¹³ Gv/l
Coformulantes c.s.p.	100% p/v (1 l)

**<< LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA Y EL FOLLETO
ADJUNTO ANTES DE USAR EL PRODUCTO >>**

Lote N°: Ver tapa
Contenido Neto: 100 ml
Fecha de fabricación: Ver tapa

Fabricado por:



ANDERMATT BIOCONTROL SUISSE AG
Stahlermatten 6, 6146
GROSSDIETWIL - SUIZA

Importado y Distribuido por:



ANASAC CHILE S.A
Almirante Pastene 300
Providencia
SANTIAGO - CHILE

NO INFLAMABLE - NO CORROSIVO - NO EXPLOSIVO



CUIDADO



PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS

MADEX® TWIN es un insecticida biológico de acción específica contra *Cydia pomonella* y *Grapholita molesta*. Durante la manipulación de **MADEX® TWIN** usar delantal impermeable, antiparras, mascarilla, guantes impermeables y botas de goma. Durante la aplicación usar como protección traje impermeable de PVC, antiparras, mascarilla, guantes impermeables y botas de goma.

MADEX® TWIN no es tóxico para organismos acuáticos (algas, microcrustáceos y peces). No es tóxico para aves. Virtualmente No Tóxico para Abejas.

<< MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y PERSONAS INEXPERTAS >>

<< REALIZAR TRIPLE LAVADO DE LOS ENVASES, INUTILIZARLOS Y ELIMINARLOS DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LAS AUTORIDADES COMPETENTES >>

<< NO LAVAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACION EN LAGOS, RIOS Y OTRAS FUENTES DE AGUA >>

<< NO REINGRESAR AL AREA TRATADA ANTES DEL PERIODO INDICADO DE REINGRESO >>

<< LA ELIMINACIÓN DE RESIDUOS DEBERÁ EFECTUARSE DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LA AUTORIDAD COMPETENTE >>



CUIDADO



Instrucciones para el triple lavado: para el triple lavado se recomienda llenar el envase hasta $\frac{1}{4}$ de su volumen con agua, cerrar y agitar durante 30 segundos, abrir el envase y verter este residuo al tanque del equipo pulverizador, repetir al menos dos veces más hasta que el agua de desecho sea clara. Al terminar el triple lavado inutilice los envases para evitar su reutilización.

Antídoto: No tiene antídoto específico. **Tratamiento médico de emergencia:** Realizar tratamiento sintomático.

Síntomas de Intoxicación: Sin síntomas y efectos típicos conocidos. Tratamiento sintomático. No existe antídoto conocido.

Primeros Auxilios: En todos los casos que se presenten a continuación, se debe llevar al afectado a un centro asistencial lo más rápido posible, presentando la etiqueta del producto al profesional de la salud a cargo. **En caso de contacto con los ojos** Lavar inmediatamente con abundante agua por 15 minutos, manteniendo los párpados bien separados y levantados. En el caso de que el afectado utilice lentes de contacto, removerlos después de los primeros 5 minutos y luego continúe con el enjuague, además los lentes no deberán utilizarse nuevamente. **En caso de ingestión NO INDUCIR EL VÓMITO.** Nunca dar algo por la boca a una persona inconsciente. En caso de malestar general, poner al afectado de costado. Llevar inmediatamente al centro asistencial. **En caso de contacto con la piel** Retirar ropa y zapatos. Lavar con abundante agua limpia la piel y minuciosamente entre pelo, uñas y pliegues cutáneos. Lavar la ropa antes de volver a usar. **En caso de Inhalación** (solo podría producirse por la exposición al producto caliente). Traslade al paciente al aire fresco. Si la persona no respira otorgar respiración artificial. Llevar a un centro asistencial de inmediato.



CUIDADO



<< EN CASO DE INTOXICACIÓN MOSTRAR LA ETIQUETA, FOLLETO O EL ENVASE AL PERSONAL DE SALUD >>

Teléfonos de Emergencia: (02) 2777 1994 (CORPORACIÓN RITA); (02) 2470 6888 (ANASAC)

<< NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS, PRODUCTOS VEGETALES O CUALESQUIERA OTRO QUE ESTÉN DESTINADOS AL USO O CONSUMO HUMANO O ANIMAL >>

Conserve **MADEX® TWIN** en su envase original, bien cerrado, etiquetado, en un lugar fresco, seco y bajo llave. El producto se mantiene estable durante 2 años almacenado a 5 °C. No almacenar junto con alimentos, forrajes o semillas.

Nota al comprador: A nuestro entender las informaciones dadas en esta etiqueta son verdaderas y de exactitud adecuada. Sin embargo, el vendedor no ofrece ninguna garantía expresa o implícita sobre las recomendaciones de uso en ella contenidas, ya que su aplicación está fuera de su control, en un medio biológico sujeto a alteraciones imprevisibles. El comprador asume todos los riesgos de su uso y manejo, aunque proceda de acuerdo con las instrucciones de esta etiqueta o de información complementaria. El fabricante sólo garantiza la calidad del producto y el porcentaje de ingrediente activo hasta el momento que se sustrae de su control directo. El usuario es responsable de su correcto uso y aplicación como así mismo del cumplimiento de las tolerancias de residuos permitidos en los diferentes mercados.

Madex® es una marca registrada de Andermatt Group AG.



CUIDADO



INSTRUCCIONES DE USO

MADEX® TWIN es un insecticida biológico de acción específica contra *Cydia pomonella* y *Grapholita molesta* que puede ser usado bajo las siguientes condiciones.
AUTORIZADO PARA USO EN AGRICULTURA ORGÁNICA NACIONAL

Instrucciones de uso:

CULTIVO	PLAGA	DOSIS L/ha	OBSERVACIONES	CARENCIA (Días)
Manzano	Polilla de la Manzana (<i>Cydia pomonella</i>)	0,1	Tres aplicaciones por generación de la plaga en un intervalo de 6 a 8 días.	MADEX® TWIN al ser un insecticida de origen biológico no impone ningún riesgo para los cultivos cosechados. No presenta días de carencia.
Peral	Polilla de la Manzana (<i>Cydia pomonella</i>)	0,1	Dos aplicaciones por generación de la plaga en un intervalo de 6 a 8 días.	
Duraznero	Polilla Oriental (<i>Grapholita molesta</i>)	0,1	Tres aplicaciones por generación de la plaga en un intervalo de 6 a 8 días.	
Cerezo	Polilla Oriental (<i>Grapholita molesta</i>)	0,1	Tres aplicaciones por generación de la plaga en un intervalo de 7 días.	
Nogal	Polilla de la Manzana (<i>Cydia pomonella</i>)	0,1	Tres aplicaciones por generación de la plaga en un intervalo de 7 a 8 días.	



CUIDADO



Instrucciones de uso:

Volumen de agua sugerido para manzano, peral y duraznero 1.500 L/ha; cerezo 2.000 L/ha y nogal 3.000 L/ha.

La pulverización debe comenzar poco antes de que las primeras larvas eclosionen y antes que estas comiencen a alimentarse de los frutos

Se recomienda aplicar al atardecer, debido a la sensibilidad del producto a los rayos U.V.

Preparación de la mezcla: Agitar el producto antes de usar. Llenar el equipo de aplicación hasta la mitad con agua. Luego agregar la dosis requerida de **MADEX TWIN®** manteniendo las paletas de agitación en movimiento, luego rellenar con agua hasta completar el volumen de aplicación. Lavar el equipo prolijamente antes y después de su uso, para evitar contaminar otros cultivos con residuos.

Incompatibilidad: **MADEX® TWIN** es compatible con otros productos. No mezclar con cobre. El pH en el caldo tiene que ser entre 5 – 8,5, sino se desactivan las partículas del virus.

Fitotoxicidad: No causa fitotoxicidad en los cultivos en los cuales se recomienda.

Reingreso al área tratada: **MADEX® TWIN** es un agente altamente específico que actúa en contra de unas pocas especies de Tortricidae (Lepidoptera) solamente, sin efectos nocivos para los no artrópodos, incluyendo al hombre y los animales domésticos. La fijación de un período de reingreso para el hombre, por lo tanto, no es necesaria, es decir, 0 días.



CUIDADO

